"Source: La détermination de la peine, 81 pages, Gouvernement du Canada, février 1984. Reproduit avec la permission du ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 2010."

## TABLE DES MATIÈRES

I,	Introduction	1
II.	La problématique de la détermination de la	2
	peine	3
	1. Efficacité	6
	2. Équité	14
	3. Clarté	24
III.	Propositions de réforme	35
	1. Objets et principes	37
	2. Preuve et procédure	43
	3. L'échelle des sanctions	49
	Libérations inconditionnelle et sous condition	
	Peine conditionnelle	
	• Probation	
	<ul> <li>Dédommagement</li> </ul>	
	<ul> <li>Confiscation</li> </ul>	
	Amendes     Transport company to iron	
	<ul> <li>Travaux compensatoires</li> <li>Peines d'emprisonnement discontinues</li> </ul>	
	Modification et exècution	
	• Emprisonnement	
	• Divers	
	4. Contrevenants dangereux	63
	5. Commission de détermination de la peine	66
	6. Problèmes connexes	72
T W 7	Conductor	70